

Előfizetési árak:
 egy évre 8 kor., fél évre 4 kor.,
 negyed évre 2 koron.
 Egyes szám ára 16 fillér.
 Hirdetőknek másarállt árak szerint.
 A lap megjelenik minden oml-
 törtökön.
 Felelős szerkesztő:
BRANKOVICS GYÖRGY.

KÖZÉRDÉK

Szerkesztőség: Deák-u. 8.
 hová a lap szellemi részét illető
 közlemények küldendők.
 Keziratok vissza nem adtnak.
 Kladohivatal: István-utca 9.
 hová a lap anyagi részét illető közle-
 mények az előfizetési pénzek küldendők.
 Kladohivataladonos:
FUCHS ANTAL.

PEST-MEGYE SZABADELVŐ KÖZÖNSEGÉNEK HETILAPJA.

Büzlük!...

Ujpest, február 25-én.

Az „Ellenzéki Ujság“ legújabb szá-
 mával egy rossz élezcslappá vedlett át.

A Hédervári doktorokra ráfogta,
 hogy »állatorvosai« állásokra aspirálnak.

Benkovits Imre képviselőt »mumus«-
 kergetőnek mutatta be.

Horn Ferencz képviselőre ráfogta,
 hogy a milliós kölesön elszámolásának
 felülvizsgálatához kitűnően ért s a hova-
 fordítás kimutatását követelte.

Dr. Kálmán Ödön képviselőre ráfogta,
 hogy »holló« és hogy »kivájtja« Dr.
 Kiss Sándornak, pardon... Zsoldos Já-
 nosnak a szemét.

Lindt János bírót nagyon ki akarván
 figurázni, ráfogta, hogy olyan »egy em-
 ber, a ki felér más kettővel.«

Barta Mór piaci biztos számára
 »egyenruhát és kardot« követelt.

Hát nem esupa rossz vicczek ezek?
 Rosszak!

Valamennyinél rosszabb, tehát leg-
 rosszabb vicczek azonban az »a csatorna,
 a miből valami büzlük.«

Legrosszabb pedig azért, mert ez, egy-
 általában nem vicczek, hanem olyan rá-
 galom, a mely megtorlás nélkül nem
 maradhat.

Az »Egy csatorna, a miből valami
 büzlük« című közleményben ugyanis
 azt állítja az »Ellenzéki Ujság«, hogy:
 »az előjáróság« — a Váci-uti — »csa-
 torna finanszírozásából kinéző előnyök-
 ről nem szívesen mondana le« s ennél-
 fogva »sehogy se akart kötélnék állani.«

Azt kérdi továbbá, hogy a Váci-uti
 csatorna ügyében hozott képviselőtes-
 tületi határozat ellen »Winternitz Gyula
 képviselő azért jelentett be felebbezést,
 mert a csatorna »vállalkozója ez egy-
 szer megfeledezett volna Winternitz
 úrról.

Ez az állítás és kérdés olyan meg-
 gyanúsítás, a mely fölött nem lehet egy-
 szerűen napirendre térni.

Winternitz Gyula képviselő, f. hó 24-én
 2806/B. sz. a. már is megtette az »Ellen-
 zéki Ujság« ellen a törvényes lépéseket.

A község előjárósága pedig f. hó 24-én
 tartott ülésén elhatározta, hogy az »Ellen-
 zéki Ujság« ellen rágalmozási pört in-
 dit, hadd legyen alkalma az »Ellenzéki
 Ujságnak«, bebizonyítani, miből állanak
 azok az előnyök, a melyek a csatorna
 finanszírozásából kinéznek, s kik azok
 az előjárósági tagok, kik ezen előnyök-
 ről nem akarván lemondani, sehogy se
 akartak kötélnék állani.

Helyes!

Eddig is helytelen volt a község elő-
 járóságának az az eljárása, hogy minden
 vádat, minden gyanút szó nélkül eltűrt
 s megtorlatlanul hagyott, de még hely-
 telenebb lenne most, a midőn az »Ellen-
 zéki Ujság«-nak olyan felelős szerkesz-
 tője van, a kinek koránál s társadalmi
 állásánál fogva nemcsak tudnia kell,
 hogy lapjában kit és mivel gyanúsít,
 kit és mivel vádol, hanem a kit felelős-
 ségre lehet is és kell is vonni.

A község előjáróságának nem sza-

bad és nem is fogja többé összetett
 kezekkel nézni, hogy a népgyűléseken,
 s hírlapokban elhangzott vádak és gya-
 nusítások miként száradnak rajta; nem
 szabad és nem is fogja tovább tűrni,
 hogy a vádak és gyanúsítások alaptalan-
 sága be nem bizonyíttatván, megjege-
 zesedjenek, s az előjáróságnak tekin-
 telyét, tisztességét és becsületét a köz-
 véleményben aláássák.

Nevezze meg a vádló és gyanúsító
 azt az előjárót, a ki állását tisztesség-
 telen előnyökre, a község megkárosítá-
 sára használja föl; bizonyítsa be a vádló
 és gyanúsító, hogy mi az, a mi abból a
 csatornából vagy bármi néven neve-
 zendő községi ügyből büzlük!

Ez az egyedül helyes és korrekt eljá-
 rás!

Ezt kellett volna a község előjáró-
 ságának már régen követni, s ezt fogja
 a mai naptól fogva a község előjárósága
 mindenkivel szemben követni!

Hadd lássa a nagy község és az
 adófizető polgárság, hogy mi büzlük, hol
 büzlük, s ki az a ki a büzt előidézi?!

H I R E K.

— Az 1903-ik évi fősorozás újabb nap-
 jai. A fősorozás az utójjára kitűzött nap-
 kon nem lévén megtartható, a honvédelmi
 miniszter újabb két működési tervezetet
 rendelt el. Az egyik szerint a fősorozás f. é.
 márczius hó 21-től április hó 30-ig, a másik
 tervezet szerint f. é. április hó 6-tól május
 hó 10-ig tartatnék meg. Ezen határidőn be-
 lül a fősorozás a Váci járásban: márczius
 23., 24., 26., 28., 29. és 30-án, vagy április
 20., 21., 22., 23., 25. és 26-án fog megtartatni.

TÁRCZA.

Tompa Mihály három kiadatlan költeménye.

... Közli: Rutkai Gyula. ...
 (Folytatás.)

A II. és III. alatt közölt költeményt Já-
 szai József tamási-i (Sopronmegye) tanító
 ur szíveségéből bírom, ki azokat rendelke-
 zésekre bocsátotta. Sok másoláson mehet-
 tek keresztül s így telve vannak hibákkal.
 A vers mérete sem mindenütt tökéletes, mi
 arra mutat, hogy e költemények az első fel-
 hevülés pillanatában készültek és csiszolá-
 sukra nem maradt idő, talán azért, mert
 Tompát Kufsteinba vitték, vagy talán már
 előbb elkobozták tőle, vagy talán a cenzura
 törölte. Mindezek pusztán gyanúsítások. E
 két költemény eredetéről azonban sikerült
 annyit megtudnom, hogy azok valamelyik
 miniszterium régi irattárából másoltattak le.
 Lehet, hogy a régi helytartótanács átvett
 aktáiból maradtak. Mind a két költeményt
 megjegyzéssel kísérve im, szintén átadom:

Indulatroham.

Hol vagy te most, kit Isten név alatt
 Itt a nyomorral küzdő nép imád?
 Nem hallod az elfojtott fájdalom?
 S sóhajban feléd küldött panaszt?

Nem hallgatod meg a nép milliók
 Ajkán titokban elhaló panaszát,
 Hogy annyi arcon forró könyv rezeg,
 Egynek kedvéért békén türod azt?

Istenségedről megfeledezél:
 A bosszúállás nincs hatalmadban!
 Hogy pokolra vedd a vérszopót,
 Ki népet gyilkol szörnyű jogtalan.

Midőn az embert te megteremtéd,¹⁾
 Az volt-e ezéled, hogy boldog legyen?
 E boldogságnak látod-e nyomát,
 Csak egy nyomát látod-e ez emberen?

Az állatok fölött urrá tetted őt²⁾
 Kimondád neki, hogy legyen szabad
 S a mit kimondottál néki ekkorán,
 Örökre elfelejtéd e szavat.

Az állat, miként érez, ugy tehet³⁾
 S meg tudja védelmezni önmagát.
 A gerle bug... pacsirta énekel,
 A mint érez, ugy zengi el dalát.⁴⁾

De nézd az embert, itt áll szótlannul,
 Mint néma, mint egy kődarab:
 S bár keblében zajong az érzelem,
 Nem szólhat, oh mert lelke, teste rab.

¹⁾ A szökö (jambus) vers gyarló, mi rögtönzésre
 vall. R.

²⁾ A jambus gyöngye. R.

³⁾ Talán így volna jó: És urrá tetted őt az álla-
 tok fölött. R.

⁴⁾ Szökö verslábhoz eső (trocheus) oszszott be,
 mi fűlértő. R.

⁵⁾ Hogy Tompáé ezen költemény, innen is lát-
 szik: mert »Pusztán a település« költeményében is
 a honfájdalomnak azon körülményért, hogy szíve
 szerint nem beszélhetett a magyar ember, sőt, ha
 4-5-öt együtt láttak, pangással üzték szét, —
 hasonló feljajdulását látjuk:

„A sebzott vad a rengetegben
 Kinjának hangot ad:
 S magát az eltiprot magyarnak
 Kisírni sem szabad!“ R.

Nem szólhat ő, mert a ki ugy beszél,
 Mint amiként érezni megtanult,
 Nevedbe, Isten! vére bárd alatt
 A végtelenség mély sirjába hullt.

Honába e nép, szolga, bujdosó,
 Keblébe zár bút és keservet,
 S akkor sir, a midőn nem látja más;
 És ezt, te, Isten, békén türheted?...

Vagy, oh, tán a fájó szívdobbanás
 És sóhaj tenéked kedves zene,
 Gyönyörködtet s azért elvégezed,
 Hogy szent földben örökké⁶⁾ zengene.

A jogtalan kiontott honfivért,
 Mely boszút kérve hozzád felkiált,
 Kedvtelve nézed hullámzásában;
 Vagy ezzel fested trónod bitorát?...

Mosolyogva nézed, mit tesz zsarnokod,
 Oh, mert nevedben tesz, mit csak tehet,
 Hogy is büntetned őt, a zsarnokot...
 Hiven viselvén földön képedet.

De mit? Isten?! Hozzád beszélek én?
 Kit nekem csak a képzelet teremt...
 A képzelet miként felépíti,
 Lerontja büszke trónod odafent.

És itt alant, képed ki viseli:⁷⁾
 A millióknak felkent gyilkosát,
 Majd megfeszíti a nép egykoron
 S önön fejére teszi majd a koronát.

⁶⁾ Vers kedvéért talán jobb: — folyton. R.
⁷⁾ Az eredetit a vers kedvéért megváltoztattam,
 mert hibásan így szól: „És itt alant, ki képedet
 hiven viseli.“ R.

(Vége köv.)

— **Esküvő.** *Naszályi* (Nasser) Sándor f. é. február hó 28-án d. u. 4 órakor tartja az újpesti izr. templomban esküvőjét *Schwarz Teréz* kisasszonnyal, özv. Schwarz Lipótné leányával. — *Zsiday* Ernő f. é. február hó 28-án d. u. 4 órakor tartja egybekelési ünnepélyét *Vigh Ilonka* kisasszonnyal.

— **Gyámolítsuk vak embertársainkat.** A vakokat gyámolító országos egyesület, amely a különben koldulásra utalt szerencsétlen embereket arra tanítja, hogy mindennapi kenyerüket a kezük munkájával meg tudják keresni, s amely ma már 116 vak embert foglalkoztat ipartelepén (VII., Hungária-körút 16.) arra kéri a kereskedőket s a fogyasztó közönséget, hogy az árak sokkal olcsóbbak mint a nagy mennyiségben külföldről behozott hasonló készítmények. Arjegyzéket szívesen küld bárkinek a vakok ipartelepének gondnoka: *Vitár Rezső*.

— **Hangversenyyel egybekötött táncestély.** Az „Egyesült villamosági részvénytársaság” tisztikara f. é. február hó 27-én az „Újpesti Közművelődési Kör” helyiségében a saját segélyalapja javára hangversenyyel egybekötött táncestélyt rendez. Kezdeté este fél 9 órakor. Személyjegy 3 K, családjegy 6 K. Műsor az estélyen. *A hölgyek kéretnek egyszerű ruhában megjelenni.* Felülfizetések köszönettel fogadtnak. A zenét Koczé Antal szolgáltatja. Jegyek a meghívó előmutatása mellett kaphatók a gyár képviselőségénél (Budapest, Andrássy-ut 7. sz. a.) és Újpesten a gyárban, este a pénztárnál.

— **Zászlóavatás.** Az „Újpesti asztalos- és segéd munkások szakegylete” 1. é. márczius hó 20-án zászlóavatási ünnepélyt rendez a Colosseum nagytermében. Az egyület ekkor ünnepli meg dal-, szavalt-, világposta- és tánczsal 10 éves fennállásának az emlékét is. A zászlóavatás ünnepélyhez 9 órakor vonul az egyület helyiségéből a szakegylet a Colosseumba a diszközgyűlésre, amelynek következő a napirendje: 1. Nyitány. Előadja az U. M. K. E. dalkara. 2. Elnöki megnyitó. 3. Emlékbeszéd. 4. Zászlóavatás. 5. Felbősz harezra. Éneklé az U. M. K. E. dalkara. 6. Felvonulás kibontott zászlóval az együleti helyiségbe. A tánczünnepele este fél 7 órakor kezdődik. A zenét Balog Józsa zenekara szolgáltatja. Belépti díj: Személyjegy 80 fillér, családjegy 1 K 60 fillér. Az esetleges jövedelem 10%-ka a „Munkás-Otthon” alap javára fordítatik.

— **Az első football-match.** A football-saison kezdetével, az *Újpesti Torna Egyesület* f. hó 21-én nyitotta meg mérkőzésel sorozatát a budapesti „Typographia”-val. A kedvezőtlen idő dacára is szépszámu közönség nézte végig a népszegeti pályán tartott mérkőzést. Az U. T. E. bár 5 tartalékjátékoskal állt ki, mégis ellenfelénél szebb és jobb játéket mutatott és 2:0 arányban győzött. Kiváltak: *Präser, Kuschner* és *Herzeg*. Az U. T. E. csapatában egy régi ismerősünket láttuk viszont: *Meskó*, ki a mezőny összes szerepeit végigjátszva, most a kaput védte elismerésre méltó eredményel. Jövő vasárnap 28-án ismét mérkőzik az U. T. E. a népszegeti pályán. Ellenfele ez alkalommal a „Tiszviselők Labdarugó Egyesületének” jó hírnevű csapata lesz. Az U. T. E. a következő játékosokkal játszik: *Meskó, Molnár I., Vermes, Lebovich* vagy *Egilmayer, Herzeg, Kuschner, Mentschl, Präser, Ludvig, Molnár II. és Fejér*.

— **Disztorna.** Az Újpesti Torna Egyesület Lőrincz-utcai tornatermében előkelő közönség jelenlétében f. hó 18-án igen sikerült disztornát rendezett. A Rákóczi-induló hangjai mellett vonult fel a tornász-csapat és Kéméndy Ernő vezetésével szebbnél szebb gyakorlatokat mutatott be szülővel. A szertornázást a magas nyújtón *Kettner*, a korláton *Statocsny*, a lovon *Dokuly* vezette. Az egyéni versenyekben győztek: a nyújtó és magas ugrásban: *Gallathé*, a függőszekedésben: *Deckner*, sulyemelésben: *Soós*, birkózásban: *Allenstein*, a nyújtón: *Kettner*. A tornán megjelent közönség, különösen a szép hölgyek lelkesen megtapsolták derék athletáinkat és az U. T. E. vezetését.

— **Növendék-kangverseny.** Az „Újpesti Zeneművelő Egyesület” (conservatorium) f. é. február hó 27-én saját helyiségében növendék-kangversenyt rendez, melynek következő a műsora: 1. *Dancs*. Duo. Előadják: I. hegedűn *Ernst Aladár* (IV. oszt.), II. hegedűn *Bergsmann Imre* (V. oszt.) (Tanár Seymann E.) 2. *Moszkovszky*. Menuet. Zongorán előadja: *Koppa Irén* (I. kim. oszt.) (Tanár Erkel I.) 3. *Beriot*. Hegedűverseny A moll. Előadja: *Tóth Ilona* (V. oszt.) (Tanár Seymann E.) 4. *a) Brahms*. Kárba vett éjjeli zene. Éneklé: *Glötzbach Erzsébet* (I. oszt.) *b) Abt. Volnek* én kis madár. Éneklé: *Antony Magda* (I. oszt.) (Tanár Oltean K.) 5. *Schubert*. Impromptu As dur. Zongorán előadja: *Troján Elza* (V. oszt.) (Tanár Oesterreicher I.) 6. *Holländer*. *Abránd*. Hegedűn előadja: *Bergsmann Imre* (V. oszt.) (Tanár Seymann E.) 7. *Liszt*. *Mazurka*. Zongorán előadja: *Gottlieb Aranka* (II. kim. oszt.) (Tanár Erkel I.) 8. *a) Schubert*. *Vadrózsa*. *b) Grieg*. Dal. Éneklé: *Gurányi Sarolta* (I. oszt.) *c) Beekert*. O mily szép tavasz. Éneklé: *Szalay Róza* (I. oszt.) (Tanár Oltean K.) 9. *Mendelssóhn*. Presto op. 28. Zongorán előadja: *Tóth Ilona* (VI. oszt.) (Tanár Révffy G.) 10. *Allaga*. Népdalok. Czimbalmon előadja: *Ferenczy Petronella* (III. oszt.) (Tanár Hajdu I.) 11. *Chopin*. Ballada As dur. Zongorán előadja: *Pornói Jolán* (III. kim. oszt.) (Tanár Oesterreicher I.) 12. *David*. Hegedűverseny. Előadja: *Solarez Oszkár* (I. kim. oszt.) (Tanár Seymann E.) 13. *Stang*. *Abránd*. Előadják: I. hegedűn *Solarez Oszkár* (I. kim. oszt.), II. hegedűn *Tóth Ilona* (V. oszt.), III. hegedűn *Bergsmann Imre* (V. oszt.), IV. hegedűn *Ernst Aladár* (IV. oszt.), zongorán *Pornói Jolán* (III. kim. oszt.) (Tanár Seymann E.) Kezdeté este 7/6 órakor.

— **Farsangvégi mulatságok.** A *fehér-rózsából*, melyet a Szent-Erzsébet nőegyesület rendezett a Katholikuskör helyiségében, nem volt ugyan számára névze oly látogatott, mint a múlt évi piros rózsából, de azért kivilágos kivirradtig versenyzett a jó kedvvel a táncz kedv. Jelen voltak a következő fehér-rózsák: *Antony Sárka, Antony Magda, Arensdorff Miczike, Arensdorff Ancezi, Börzsönyi Irénke, Dallos Rózsika, Delt Erna, Feiszinger Etelka, Galauner Emilia, Gulácsy Ilonka, Gurányi Sárka, Holzschustee Irma, Holzschuster Margit, Igaly Fanny, Igaly Margitka, Kezdkés Eta, Kezdkés Macza, Kiss Melanie, Kovács Elza, Láng Anna, Lengyel Irénke, Maderspach Irén, Mady Vilma, Mártonffy Etelka, Nagy Margit, Návay Blanka, Präser Erzsike, Rimánóczy Böske, Sissóvics Sarolta, Sulyok Mariska, Schneider Margitka, Troján Malvin stb. urleányok, továbbá a fehér-rózsák következő gondozó és ápoló-asszonyai: *Antony Istvánné, özv. Arensdorff Richárdné, Bachó Kálmánné, özv. Delt Pálné, Doby Antalné, özv. Duboviczky Agostonné, Feisinger Atalné, Galauner N.-né, Geduly Lajosné, dr. Gerlóczy Gyuláné, Gulácsy Gyuláné, Gurányi Istvánné, Gyulai Istvánné, Holzschuster Antalné, özv. Kezdkés Kálmánné, Kiss Jánosné, Kratscher Istvánné, Lengyel Alajosné, Maderspach Olivérné, Mady Lajosné, özv. Mártonffy Frigyesné, dr. Miklós Antalné, Papp Szilágyi Lászlóné, Präser Imréné, Radoch Józsefné, Richnovszky Gyuláné, Sissóvics Zsigmondné, Sulyok Jánosné, Szalkay Sándorné, dr. Troján Alajosné, dr. Várady Pálné, stb. ur asszonyok.* — *Az újpesti Dal kör* jelmez-estélye a Közművelődési körben szintén a jól sikerült mulatságok közé tartozik. Sokan voltak, jól mulattak a tréfás dalokat megtapsolták s az éjjelt végig tánczolták: ennél többet nem is lehetett kívánni.*

— **Az Újpesti általános önszegélyő egyület mint szövetkezet** f. é. február hó 20-án tartotta *Diamant-tein Lajos* elnöklése mellett XIII-ik évi rendes közgyűlését, amelyen 32 szövetkezeti tag 128 szavazattal vett részt. Elnök a megjelentek üdvözlése után a közgyűlést megnyitotta s a jegyzőkönyv vezetésére *Dr. Varga Károlyt* s hitelesítésére *Dr. Kont* és *Lindt János* szövetkezeti tagokat kérte föl. A közgyűlés a jelentések felolvasása után az igazgatóság javaslatát elfogadta, a felmentvényt egyhangulag megadta, a *felügyelő bizottság* rendes tagjává: *Ladányi Zsigmondot, Deutsch Zsigmondot, Sonnenfeld Miksát, póttagjává: Lindt Jánost, Kövér Sándort; választmányi tagokká:*

Deucht E. Lajost, Guth Pált, Gombos Adolfot, Kettner Lajost, Németh Gyulát, Singer Lipótot, Szidón Mórt, Vankó Istvánt: — a felszámoló bizottságba: Balog Ármint, Ehrenwald Vilmost, Donáth Józsefet, Dr. Führer Simont, és Geduly Lajost közfelkiáltással választotta meg. Végül jegyzőkönyvi közönetett szavazott a közgyűlés az igazgatóságnak, felügyelő bizottságnak, a tisztikarnak s ezzel véget ért. A szövetkezetnek 18.083 K 6 f. volt az 1903. évi nyeresége, mely az igazgatóság javaslata szerint az évtársulatok között osztatott föl.

— **A dunai flotta — Újpesten.** A hadügyi kormány hat monitor számára téli kikötőt és a legénység számára kaszárnyát épít az újpesti szigeten. Az előmunkálatok teljesen elkészültek s a napokban már hozzá is fognak az építéshez.

— **Országos női kongresszus.** A Magyar Védő Egyesület országos női kongresszust óhajtván rendezni, ennek érdekében az előkészítő bizottság Budapesten, a Vármegyeház közgyűlési termében f. é. február hó 29-én d. u. 4 órakor tartja az első ülést, melyre a nőegyesületek, ezek tagjai és az ügy iránt érdeklődő honleányok a Magyar Védő Egyesület ügyvezető bizottsága által meghívottnak. A nőegyesületek, amennyiben az előkészítő bizottságban képviseltetni óhajtják magukat, értesítsék a kiküldött megnevezésével a M. V. E. ügyvezető igazgatóságát Budapesten VIII. József-körút 19 sz. A nőegyesületeknek és a magyar nőknek ugyanis mint családanyáknak nagy nemzeti feladatait a hazai iparpártolás terén az országos női kongresszus hivatott kijelölni és megállapítani, ennél fogva reméljük hogy az újpesti nőegyesületek és honleányok ugy az előkészítő bizottságban mint a kongresszuson kellő számban lesznek képviselve.

— **Általános Borvásár Budapesten.** A magyar gazdák Vásáresarnok ellátó szövetkezete, mely a Magyar Gazdasági Egyesület védnöksége alatt alakult meg hét évvel ezelőtt, állandó és biztos piacot óhajtván teremteni a magyar bor részére, s helyre akarván a bortermelők érdekeinek istápolása mellett a megingott bizalmat állítani: a hus, vad, baromfi, gyümölcs, vaj és tojás értékesítő osztály mellett, *hordóbor értékesítő osztályt* is létesített, mely f. é. márczius havában kezd meg működését. Ezen osztálynak szolgálatait igénybe veheti minden hazai bortermelő, amennyiben borait a szövetkezet pinczeibe beraktározhatja, ahol azokat a vevő egész mennyiségben felieli és vétel után azonnal átveheti. A beraktározás feltételeit s az értékesítés közelebbi módosztatit, illetőleg részletes, kimerítő felvilágosztatit a Magyar Gazdák Vásáresarnok Ellátó Szövetkezete (Budapest „Központi Vásáresarnok”) szívesen ad.

— **Mennyi folyt be eddig a Kossuth-szoborra?** Az újpesti Kossuth Lajos nőegylet a következőleg számol be az Újpesten felállítandó Kossuth-szoborra befolyt s általa kezelt összegekről: 1. Egyes adakozások után befolyt 902 K. 58 f. 2. Az 1903. december 25-én tartott mulatságból 389 K. 83 f. 3. A Kétpipa asztaltársaságtól 10 K. Összesen készpénz: 1302 K 41 f. Irásbelileg kötelezett adományok: 1. Gróf Károlyi Sándortól 500 K 2. Kárpáthy Józseftől 120 K. 3. Ziegler Józsefnőtől 100 K. 4. Újpesti iparoskörtől 80 K. Összesen 800 K. Az újpesti Kossuth-szobor alapja tehát a mai napig 2102 K 41 fillér. A hazafias adakozóknak lapunk utján mond köszönetet az elnökség.

— **Az Újpesti Chewra Kadischa** (izs. szt. egyület) f. é. február hó 23-án tartotta rendes közgyűlését, melyet isteni tisztelet előzött meg, amelyen *dr. Venetianer Lajos* főrabbi tartott magasan szárnyaló beszédet s hálával és elismeréssel adózott ugy az elnökségnek, valamint a képviselőtestületnek s az összes tagoknak azon rendkívüli buzgóságért, amelylyel a temetőnek kőfallal való bekerítését lehetővé tették. Isteni tisztelet után *Hádl József* elnök üdvözlőlvén a tagokat, megnyitotta a közgyűlést, s *dr. Lichtmann Mór* titkár, felolvasta az évi jelentést, melyből kiemeljük a következő adatokat: **A szt. Együletnek az 1903-ik év elején 308 tagja volt, évközben kimaradt 10 tag, elhalt 8 tag s így az év végén 290 tagja maradt. A halálesetek száma 102 volt, ezek közül 46 esetben a temetési költségeket maga az egyület fedezte. Pénzsegély czimén 593 K 62 fillért osztott ki, ingyenes gyógyszerekért 232 K**

89 fillért fizetett ki. A folyó év beyételei 713 K 33 fillérrel multák felül a kiadásokat. Vagyona 34,482 K 91 f. terhe 3313 K 8 f. A temető bekerítése és a halottas ház felépítése összesen 28943 K 8 fillérbe került, melyből már 25400 K kifizetett, a fennmaradt 3843 K 80 f. részint az idén, részint a jövő évben törlesztendő. — A közgyűlés a jelentést tudomásul vette s a számvizsgáló bizottság jelentése alapján a felmentvényt megadta. Számvizsgáló bizottsági tagokká a régiók, képviselőtestületi tagnak pedig Lichtenstein Lipót választott meg. Miután a tagsági és temetkezési díjak felemelésére vonatkozó indítvány beható vita után elfogadtattott, elhatározta a közgyűlés hogy a jövőben az évi jelentés kinyomatandó s a tagok közt nyolcz nappal a közgyűlés előtt kiosztandó. Végül jegyzőkönyvi köszönetet szavazott a közgyűlés dr. Venetianer Lajos főrabbinak, az előkségnek s a képviselőtestületnek önzetlen működésükért.

Uj tagokul a következők vétettek fel:

Knöpfler Bernát, Holzappel Armin, Wittmann Johanna urnő, Rein Adolf, Márton J. Kálmán, Eliás Márk, Grosz Antal, Rubovits Mór, Fuchs Béla, Fuchs Sándor, Winkler Ignác, Kisz Izrael, dr. Boros Mór, dr. Biró Gyula, dr. Elek Pál, Kovács Béla, Német Adolf, Schwartz Lajos, Takács Adolf, Hajós Miksa, Gergely Antal Böhm Zsigmond.

— A „Danubius Daloskör“ f. hó 20-án, szombaton tartotta meg az újpesti „Köz-
művelődési Kör“ összes helyiségeiben jel-
mező-estélyt. A jelenvolt nagyszámú és
válogatott közönség soraiban ott láttuk
Baumgarten Henrik vezérigazgatót, Benze
Lipót főmérnököt, Salamon Rezső ezégve-
zetőt, Fialka Viktor főkönyvelőt, s a Danu-
bius több főtisztviselőjét és körülbelül 40
tisztviselőt, kik viharosan tapsolták meg a
Daloskör által gyönyörűen előadott ének-
számokat, a hölgyek pedig a esinos legyező
tánczrendet azzal hálálták meg, hogy min-
den fáradságot leküzdve, reggelig ropogtat-
ták a csárdást.

Jelen voltak: *Asszonyok:* Baumgarten
Henrikné, Benze Lipótné, Salamon Rezső-
né, Bonin Istvánné, Dubois Rezsőné, Tesch-
ler Jánosné, Pecsusz Józsefné, Syrek Já-
nosné, Horn Józsefné, Hart Jenőné, See-
mann Károlyné (orosz nő), Geiger Henrik-
né (lengyel nő), Fuchs Sándorné, Stekhard
Ferenecné (tiroli nő), Szilágyi Pálné, Lázár
Pálné, Pauer Alajosné, Hechtfeld Józsefné,
Bertran Keresztélyné, Hirtl Gáspárné, Re-
bek Gyuláné, Trawnic Jánosné, Kálmán
Jánosné, Deák Ferenecné (O-Bécs), Kova-
csik Pálné, Peczke Lipótné, Drasehitz An-
tálné (vadalma), Novotnik Jánosné, Horn-
heim Jakabné, Stojek Józsefné, Regner
Gyuláné, Szuszetzky Frigyesné, Rausch
Lőrinczné, Ubell Ferenecné, Glasel József-
né, Haiman Jakabné, Pus Gézáné, Gut-
tmann Ferenecné (empire), Raudl Alajosné,
Horváth Béláné, Glücksthal Bernáthné. —
Acsády Lajosné, Schwarcz Adolfné, Mun-
per Ferenecné, Braun Adolfné, Neumann
Adolfné, Pollák Arminné (jégkirályné), Jar-
mer Vilmosné, Ternai Ferenecné, Kalmár
Albertné, Puckmer Sándorné, Rácz József-
né (szerb nő), Szabó Ferenecné, Török
Lászlóné, Austerwerk Károlyné, Goldstein
Károlyné (fatamorgana), Buza Antalné, —
Holeher Antalné, Stieber Károlyné, Mis-
kolezy Gyuláné, Baranyovszky Gyuláné,
Tomasics Gergelyné, Majténzi Imréné, Ber-
ger Károlyné, Eich Gyuláné (fregolina). —
Benkó Józsefné (bété), Hrazdira Károlyné
(németalföldi nő), Kovács Jánosné, Schauer
Józsefné, Planiter Józsefné, Zebedics Kál-
mánné, Szalay Józsefné, Fuderer Antalné,
Gáspár Imréné.

Leányok: Baumgarten Renée és Anica,
Pecsusz Etelka (pipacs), Bence Margit. —
Peterle Irma (hófehérke), Baranyovszky Ju-
liska, Haberl Etel (tót leány), Wavits Paula,
Berger Linka (Hamupipőke), Burkovics Gi-
zella (vad rózsza), Kovács Mariska (pipacs),
Topi Katalin, Kramer Margit, Szerne Anna
(czigány leány), — Szalay Mariska (észak
csillaga), Gáspár Klára (piroska), Nagy Du-
zika, Herbst Lina, Richter Lola, — Varga
Iréne, Székely Ilonka (hajnal hasadás),
Krisztián Juszt, Pállé Hermin (tavasz), Tol-
nai Juliska (gyöngyvirág), Seemann Anna
arató leány), Rosstu Emma, Szilágyi Ma-
riska (holdtündér), Lázár Mariska, Aksa-
mit Milla (hóvirág). Hiros nők, Rózsa

Anna (hajnal), Diller Róza, Heinzinger Ma-
riska, Hium nők (czigány leány), Hoff-
mann Mariska (harangvirág), Neubauer Ma-
riska, Deák Anna és Deák Adél (mimózák),
Neubrand Laura, Fűredi Lidia és Ibolyka,
Lederer Erzsike (tavasz ébredése), Stieber
Miezi (ibolya), Petrovics Mariska, Adám
Irma, Klein Róza, Klein Józsefné (spanyol
nő), Lanisch Matild (nyár), Szilágyi Erzsike
(czigány leány). — Gschwendtner nők
(amorettek), Heimann Fiezi (gésa), Dau-
te Mariska, Bagó nők, Acsády Teréz
(elszász), Kohn Józsa, Székely Erzsike (ezi-
gány leány), Merchva Annuska, Pilléri An-
nuska, Oravetz Juliska (virágfakadás), Pol-
lák Melánia (spanyol tánczosnő), Hartmann
Aranka (naptündér), Puchner Mariska, Ró-
za Irénke, Krámer Juliska, Goldstein Bo-
riska, Schlesinger Erzsike és Regina, Pau-
lay Berta (babatündér), Buza Ilonka (rózsa-
bimbó), Sas Gizike, Grün Aranka (Böbber-
zeg), Krausz Ella (gésa), Neumayer Ilonka
(orgonavirág).

A Daloskör az estélyen előadta: Erkel:
„Elvennélek...“ Storch; „Bohó polka“.
Sztójánovits: „Cseresnyevirág-ünnep“, sze-
renád „A kis kofa“ című operettből (nagy
tetszés közepette előadva és ismételve). —
Goll: „Ladiladilom...“ A Daloskört *Szto-
janovits* személyesen vezette. A zenét a 68.
gyalogezred zenekara szolgáltatta Neuner
József karnagy vezetése alatt. A Cseresnye-
virág-ünnep című dalban a hosszú solót
Munper Ferecz énekelte s jó hangjával
nagy tetszést aratott. — Az élvezetes estély
rendezéseért *Hutterer József* főrendező, a
Danubius-gyár egyik főtisztviselőjét illeti
meg az érdem, a ki fáradhatlan buzgalom-
mal igyekezett a jó hangulatot fokozni, s
mindenkire nézve felejthetetlenül igyeke-
zett tenni az estélyt, a mi neki fényesen si-
került is.

— Az újpesti izr. iparos és kereskedő
ifjak egylete f. évi márczius hó 1-én (ked-
den) este a Blaszc-féle kávéház összes helyi-
ségeiben tánczozal, amerikai árveréssel stb.
egybekötött kedélyes Purim-Estélyt rendez.
Beléptidij: Személyenként 40 fillér. Kezdeté
este 8 órakor.

— **Gazdák**, ha nagy terméshez akarnak
jutni, Mautner-féle magvakat vessenek. Idei
árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, *Maut-
ner Adám és kir. udvari magkereskedése Bu-
dapestben, Rottenbiller-utca 33.* mindenkinek
ingyen megküldi. A kitűnően tisztított, leg-
nagyobb csiraképességgel bíró, fajtiszta ma-
vak árai alacsonyok. Különösen fölemliten-
dők az impregnált takarmányrépamagvak
és a legnemesebb gabnafélék dus választéka.

— **Adakozások.** Az újpesti szegény isko-
lák gyermekeknek ruhával és élelemmel
való gyámolítására következő adakozások
folytak be:

Boros Mórné urnő gyűjtőivén: Boros
Mór, Boros Mórné, K. A., N. N., Sopron,
Henrik Irén, M. 1—1 K, G., X. Y., Rl.
50—50 f., N. V. 46 f., F., H., N., N. N., S.,
N. N., Spiegel Jakab, N. M. 40—40 f., G.
30 f., R., N. N. 20—20 f. Összesen 12 kor.
86 fillér.

Ujpesti Ipartestület 5 kor., Pohl Károly
1 korona.

Török Ignác ur gyűjtőivén: Török-féle
asztaltársaság 50 K, Winternitz Mór, Török
Ignác 1—1 K, Nekamieski, Lustig M.
40—40 f. Összesen 52 kor. 80 fill.

Babay Bálintné 2 K 30 f., Spitzer Romeó
2 K, Wágner Lipót 2 K, Wágner Sándor
2 K, Wágner Samu 5 K.

Engler Eisig 5 K, Frankó István 1 K,
dr. Fuchs Ignác 2 K, Gánóczy Sándor 3 K,
Fuchs Béla 2 K, Balló Alfréd 1 K, Berni-
esek Alajos 3 K, Forberger Pál 4 K, dr.
Kovács Nagy Lajos 10 K, Jakab Géza 10 K,
Jakab Géza 5 K, Bernauer Lajos 5 K,
Egyessy Gézáné 2 K, Nagy Sándor 2 K,
Prónay Alajos 5 K, Bernhauser Mihály 2
K, Kohn Mór 7 K 20 f., Wolfner Gyula és
Társaság 20 K, Villányi Jenő 2 K, Fleischmann
Alajos 4 K, 20 f., dr. Cserba ügyvédek 10 K,
dr. Führer Simon 10 K, Schwarcz Jónás
2 K 80 f., Sonnenfeld Samu 10 K 10 f.,
Nasser testvérek 10 K, Gutkopf György 2
K, Baubach Józsefné 6 K, Zsoldos János
(Gyakorlati nevelésügyi egyesület) 168 K
44 f., Forneheim Zsigmond 5 K, Lugos
Hugó 2 K, Kada Arnold 1 K 43 f., Friesz
János 20 K, Fischer Sándor 1 K 65 f.

Granitz Rudolf ur gyűjtőivén: Schnell
Antal, Schwartz Dávid, Müller, N. N., N. N.

G. H., D. M. 20—20 fill., N. N., Zsigmond,
Löv Zsigmondné, Janer, Polgár Ferecz
40—40 fillér. Összesen 3 K 40 fill.

Tirman József ur gyűjtőivén: Istennek
nevében 4 K, Károly Armin 5 K. Összesen
9 korona.

Feuerstein Józsefné gyűjtőivén: Volf 10
fill., Jankó István 30 f. Feuerstein Józsefné
2 K 20 f., Tárnok Gézáné 40 f., Kőszegi Jó-
zsef 20 f., Hegedűs József, Bukszbaum Fe-
rencz, Barta Bálint, Kysela József, Wagner,
Kovács Miklós 10—10 f. Michaelisz Fe-
rencz 20 f., Haicsér Károlyné 40 f., Löffler
Mária 30 f., Haicsér Rózi 40 f., Janesis Jó-
zsefné 20 f., Hauer Nándorné 40 f. Összesen
4 kor. 47 fill.

Radoch József ur gyűjtő ivén: Attila-u-
fiu iskola 4 K, 47 f.

Huszár Hugó ur gyűjtőivén: Öchl 40 f.
Sépij 20 f. Hászár 1 K, Igartas 20 f. N. N.
20 f. Harpagon 14 f. Potyszem 20 f. Hartl
50 f. Pátsy 20 f. Trió 20 f. Összesen 3 K, 24 f.

Felmann József ur gyűjtőivén: Felmann
József 5 K, Első magyar részvény söröződe
10 K, Foray 1 K, Dorner Nándor 1 K, Solti
1 K, Elizenfelp 20 f. L. H. 1 K, N. N. 20 f.
Kaszás Pál 20 f. Összesen 19 K, 60 f.

Feldmann József ur egész télen át há-
rom gyermeknek ad reggelit.

Korányi Jenő ur gyűjtőivén: Korányi
Jenő 1 K, Uhl Károlyné 1 K, Uhl Gyula
1 K, Pachel Ferecz József 40 f. Összesen
3 K, 40 f.

Scherer Gyula ur gyűjtőivén: Scherer
Gyula 1 K, Hazslinszky Gyula 1 K, Polg.
leányiskola I. A osztály 3 K 26 f. II. A 5 K
60 f., III. A 4 K 66 f., IV. A 2 K 6 f., I B
1 K 44 f., II. B 2 K 2 f., III. B 2 K 26 f., IV.
B. 2 K 14 f., I. C 5 K, II. C 2 K 20 f., III. C
1 K 20 f., IV. C 1 K 60 f. Kézim. tanf. fe-
hérmű varró oszt. 1 K 40 f., Kézim. tanf.
szabósági osztály 3 K 34 f. Összesen 40 K
18 fillér.

Özv. Dezső Lajosné urnő gyűjtőivén:
Bak Margit 5 K, Kelen Emmy 1 K, Bek
Irén 2 K, Dezső Margit 1 K, Dezső Elemér
1 K, özv. Dezső Lajosné 2 K, Dezső Lajos
1 K, K. I. 1 K, Goll Jánosné 2 K, M. N. 30
f., Virgínie Fiergue 1 K, Mezei Lajos 4 K,
M. P. 4 K, F. F. 4 K, Jablonczy S. 1 K 40
fill. Összesen 30 K 70 fill.

Solymosy Sándor ur gyűjtőivén: Soly-
mossy Sándorné 40 f. Fabianics Irma 20 f.
Kovacsévics Olga 20 f. Kovacsévics Tam-
ásné 20 f. Kovacsévics Dóra 20 f. N. N.
1 K, Iksz Ypsilon 20 f. Leopold Janka 20 f.
N. N. 40 f. Solymossy Sándor 1 K, Össze-
sen 4 korona.

Uhl Károly ur gyűjtőivén: Uhl István
1 K, Némethy István 1 K, Uhl Gyula 2 K,
Láng Károly 40 f. Korányi 1 K, Uhl Alajos
20 f. Összesen 5 kor. 60 fillér.

Weinhoffer Károly ur gyűjtőivén: Wein-
hoffer Károly 1 K, Moser Gyuláné 40 f.
Összesen 1 kor. 40 fillér.

Grünfeld Armin 5 korona.

Boldog Kálmán 5 korona.

Id. Csapó József ur gyűjtőivén: Takács
Mihályné 20 f. Bodor István 20 f. Körösi
Anna 40 f. Id. Csapó József 40 f. Összesen
1 kor. 20 fillér.

Berszmann Samu 5 korona.

Arky Mihályné urnő gyűjtőivén: Arky
Mihályné 1 K, Arky Zoltán 2 K. Összesen
3 korona.

Brankovics György ur gyűjtőivén: Bran-
kovics György 1 K, Arky Zoltán 2 K. Ösz-
zesen 3 K.

Petőcz Endre ur gyűjtőivén: Petőcz
Endre 1 K, Margrandner Frigyesné 60 f.,
Báthory József 1 K. Összesen 2 K 60 f.

Scherer Károly ur gyűjtőivén: N. N.
20 f., Vincze Gyula 30 f., E. L. 40 f., W. A.,
N. N., N. N. 20—20 f., Scherer Károly 1
K, N. B. 36 f. Összesen 2 K 86 f.

Brück Hugó ur gyűjtőivén: Brück Hugó
5 K, Bölecz István 1 K, Baumszak Jozefin,
Gargits István, Lauer Péter, Dóla János,
Jónás Gyula, Viszkok Mari 40—40 f., Iko-
vics András 20 f., Tarján K. 1 K, Mlady
László 3 K, Goldschmidt József, X. X.,
Bonis Erzsike 1—1 K. Összesen 16 K 20 f.

Hevesi Vilmos ur gyűjtőivén: dr. Boros
Mór 2 K, H. é. vasuti iroda 20 K, Hevesi
Vilmos 5 K. Összesen 27 K.

Békefi Jakabné urnő gyűjtőivén: Fenyő
Sándor 60 f., Weisz Ignác, Ascherné,
Wagner, Békefi Anna 1—1 K, dr. Radinó
2 K. Összesen 6 K 60 f.

Szerkesztői üzenetek.

K. K. H. urnak Ujpesten. A „B...ához” című verset legjobb lesz neki postán elküldeni, mert lapunk nem közvetít szerelmi valomásokat. Az „Iréhez” szóló versnek az egyik sora rövidebb, a másik hosszabb az egyik része rossz, a másik rosszabb. Verset csak akkor közlünk, ha a költemény s a technikája kifogástalan.

Nyilttér.*

Bátorkodom Ujpest igen tisztelt közönségét ezennel értesíteni, hogy a piacon István-tér 18. számú házában elhelyezett „Angyal” című gyógyszerért megvettem néhány Csepesányi B. Árpád urtól, és hogy a magy. kir. Belügyminiszter 1131/1904. IV.-b. számú végzése alapján a gyógyszer-tár személyes üzleti jogát nevére átruházta.

Gyógyszertáramat úgy jelenben, mint a jövőben fel fogom szerelni a legjobb minőségű gyógyszeranyagokkal, antiszeptikus kötszerekkel és betegápolási cikkekkel, valamint az összes engedélyezett bel- és külföldi speciálisokkal és mindenkor arra fogok törekedni, hogy kifogástalan, előzeny kiszolgálás, különösen a gyógyszerek pedans tiszta és hatékony előállítása által, gyógyszeráramat személyesen úgy vezesse, hogy az a modern higiénia legmesszebb menő követelményeinek teljeseu megfeleljen.

Ez alapon kérem úgy az igen tisztelt orvos urak, mint pedig az igen tisztelt közönség jóindulatu pártfogását.

Ujpest, 1904. február havában.

Tisztelettel

Csermák Károly

gyógyszertár-tulajdonos.

*) E rovat alatt közlöttekért, felelősséget nem vállal a szerkesztőség.

Egy jó házból való leány, ki írni és olvasni tud, nyomdánkban mint tanulóleány fizetéssel felvétetik.

235. végrh. sz. 1904.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. járásbíró-ságnak 1903. évi V. 2009/16. sz. végzése folytán Dr. Kálmán Ödön ügyvéd által képviselt Benkő David felperes részére Szilágyi István alperes ellen 300 kor. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 2063 kor. 7 fillerre becsült ingóságokra az ujpesti kir. járásbíró-ság V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Ujpesten, Váci-ut 1. szám alatt leendő megtartása határidőül 1904. évi márczius hó 2. napján délután 3 órára kitézik, a mikor a bíróság lefoglalt butorok, borok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttírnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpesten, 1904. évi február hó 22. napján.

Polgár

kir. bírósági végrehajtó

Olcsó

Ézímunka tanítást lehet nyerni

Ujpest, Zrinyi-utcza 10.

HÁZI KÚRA

a póstyéni ásvány-iszappal
(csúz, kőszvény, neuralgiák (ischias), törések, ficzámok utókövetkezményei stbnél).

Kiapadhatatlan forrásai következtében Póstyén-fürdő kezelősége azon helyzetben van, hogy **természetes ásványforrás iszapját** (a kénforrások lerakódása) házi használatra bárhova szállíthatja.

Ezen gyógyszerközt az orvos urak szívesebben alkalmazzák **minden más gyógyszernél**, mert a szervezetet (gyomrot) meg nem támadja, de a beteg is hálás, hogy saját házi orvosa kezelése alatt megmaradhat és — tél idején — nem kénytelen otthonát elhagyni.

Az iszapgyógykezelés nem gátolja a beteget rendes foglalkozásában; ez borogatás vagy tagfürdő alakjában alkalmaztatik (láb- és kar-bántalmaknál). A tagfürdőkhez megfelelő anyagból készült edények kölcsönképen is szállíthatnak.

Egy és ugyanazon iszap — hévízzel vegyítve — bármily gyakran használható s így a kúra igen olcsó. Egy 5 klgos láda iszap 8 korona, egy üveg hévíz 40 fillér.

Ezen forrástermékek

UJPESTEN,

Szél Manó

5. gyógyáru üzletében Árpád-ut 60. sz. és a gyógyszerárakban is kaphatók. Póstyén-fürdő minden évadra (a télire is) be van rendezve.

Arpád-ut 4. sz. házában üzlethelyiségek lakással s még kisebb-nagyobb lakások azonnal is kiadóak.

Fuchs Antal és József

kő- és könyvnyomdája

Ujpest, István-utcza 9. sz.

Ajánlkoznak a könyvnyomdai szakba vágó munkák szabatos, gyors és pontos elkészítésére a legjutányosabb árak mellett.

Elvállalnak hírlapok és művek minden nyelvben, körlevelek, táblázatok, esketési, gyűlési és egyéb meghívók, gyászjelentések, községi, ügyvédi és minden más hivatalbeli, kereskedelmi és egyetbeli nyomtatványok, szállítólevelek, falragaszok, vonalzott üzleti könyvek, folyóiratok stb. stb. a legmérsékeltebb árakon való elkészítését.